

INTERNI

THE MAGAZINE OF INTERIORS
AND CONTEMPORARY DESIGN

N°5 MAY

MAGGIO 2020

MONTHLY ITALY / MENSILE ITALIA € 8

DISTRIBUTION 1 MAY/MAGGIO 2020

AT € 16,30 - BE € 15,10 - CH Chf 18 - DE € 20,50

DK kr 145 - E € 15 - F € 15 - MC Côte D'Azur € 15,10

PT € 15 - SE kr 160 - US \$ 28

Poste Italiane SpA - Sped. in A.P.D.L. 353/03
art.1, comma1, DCB Verona

GRUPPO  MONDADORI



HEART TO HEARTH

INTERNATIONAL ENGLISH ISSUE



9 771122 365001

MUTABLE

Eclectic, versatile and ingenious.
Balanced between **indoors**
and **outdoors**. Si-Si is the new chair
from **Scab Design**, created
by **Meneghello Paoletti Associati**



Content is king. And the force of Si-Si is its (design) content: the ability to interpret the subtle balance between indoors and outdoors in an intelligent way. The result of the first collaboration between Scab Design and the studio Meneghello Paoletti Associati, the new chair stands out for its aesthetic versatility, thanks to different materials, textures and colors, but above all for its creative design, perfected to match the production techniques applied by Scab Design. "To envision Si-Si we concentrated on optimization of the industrial process," Sandro Meneghello



and Marco Paoletti explain. "The typical constructive syntax of a chair calls for a frame, a seat and a back. With Si-Si we have slimmed the frame on which a single shell is attached, which can function both as a back and as a seat." The result is Si-Si, made in galvanized steel and coated in six sophisticated colors, the Dots version with a 'dotted' texture, Barcode with vertical cuts, and Wood with seat and back in wood staving. "With the architects Meneghello and Paoletti we reached an immediate understanding. Ongoing and constructive interaction has led to a product in which we can firmly believe: an eclectic chair, ideal for both indoor and outdoor use, which sums up our corporate philosophy," says Luisa Battaglia, art director of Scab Design. ■ C.F.



SEVERAL VERSIONS OF THE NEW SI-SI CHAIR, WITH OR WITHOUT ARMRESTS, CREATED BY MENEGHELLO PAOLELLI ASSOCIATI FOR **SCAB DESIGN**. IN FOUR BASIC MODELS, EACH WITH ITS OWN TEXTURE, MATERIALS AND TONES, THE MODEL ADAPTS TO VERY DIFFERENT INDOOR AND OUTDOOR SETTINGS.



drotte prefinito fatte a mano, con i suoi diciannove modelli e le undici essenze in due formati – e a Spina Noblesse, la spina ungherese di Garbelotto nei suoi due spessori di 13 e 16 millimetri. Il sistema brevettato è anche ecologico: non necessita di colle né di magneti, le sue clip sono infatti realizzate in acciaio inossidabile, quindi particolarmente resistenti e riutilizzabili. *A.P. garbelotto.it*

VARIOUS

P30. IL COMFORT FATTO A MANO

Si chiama Grand Vividus Collection ed è il frutto dell'inedita collaborazione tra Hästens e il designer canadese Ferris Rafauli: una famiglia di letti (ma anche comodini, tavolini, biancheria e cuscini) dal design classico e atemporale, per lo sviluppo della quale il progettista ha tratto ispirazione dall'heritage e dalla lunga storia dell'azienda. "Hästens è molto conosciuta per la produzione dei letti migliori al mondo e il nostro team per i progetti di alto livello. Pertanto, è stato naturale l'incontro tra questi due mondi, per creare non solo il letto più comodo, ma anche il più lussuoso", ha spiegato Rafauli. Mosso da questi ambiziosi obiettivi, il designer ha lavorato con gli stessi materiali usati nella manifattura delle selle, un altro dei settori produttivi per cui Hästens è rinomata: diversi strati di pelle, camoscio e metalli pregiati. Ogni Grand Vividus contiene una quantità di crine di cavallo, lana, cotone, lino e pino svedese mai impiegata prima per un letto del brand, particolarità che conferisce al modello un peso di circa 530 chili per la versione da 210x210 cm. Quattro le cromie disponibili per il rivestimento in tessuto del Grand Vividus: Black Shadow, Phantom Charcoal, Natural Shale e Traditional Blue. Ogni tonalità è coordinata con dettagli decorativi in pelle trattata con tinte vegetali, arricchiti da rivetti in ottone dorato, nabuk, cuoio shagreen e bordi in legno. Interamente realizzato a mano, Grand Vividus è disponibile in qualsiasi misura, fino a 300x300 cm. Tre le tipologie di materasso disponibili: morbido, medio e rigido. *hastens.com*

FRULLATO DI COLORI

Il nuovo frullatore K400 di KitchenAid è dotato di un sistema di miscelazione in tre parti, che combina la potenza del motore dotato di tecnologia Intelli-Speed, l'esclusivo profilo della lama asimmetrica e il peculiare design interno della caraffa scanalata, così da tritare anche gli ingredienti più difficili e offrire composti omogenei e consistenze impeccabili. Il prodotto dispone di un sistema di comandi semplici e intuitivi, racchiusi in una manopola con cinque velocità variabili, funzione Pulse, tre programmi di ricette preimpostati (tritaggiaccio, bevande ghiacciate, frullato) e cicli di pulizia automatica. K400 è disponibile in undici colori differenti, tra cui Rosso imperiale, Kyoto Glow, Pistacchio, Ink Blue, Rosa perlato e Nero onice. Nutrita la serie di accessori con cui personalizzare il frullatore: dalla caraffa da 500 ml a doppia funzione con coperchio Easy-Drink all'adattatore per spremiagrumi da un litro, fino al pressino che offre un controllo perfetto nella lavorazione di composti molto densi e privi di liquidi, come burro di frutta secca, hummus e sorbetti. *A.P. kitchenaid.it*

PRODUCTION

P31. IN VETRINA

Il gruppo tessile Gabel, che si distingue per la capacità manifatturiera nella realizzazione di prodotti di biancheria per la casa, si mette in mostra. Due sono infatti le novità 'espositive' del 2020: l'apertura di un corner La Suite di Somma 1867 presso La Rinascente Duomo di Milano e il lancio dei nuovi siti, quello istituzionale e quelli di Gabel 1957, che comprende i due brand indipendenti Pretti e VallesusaCasa, e di Somma 1867, collegato al sito di La Suite. Lanciata nel 2019, La Suite è la collezione che offre un servizio bespoke a 360 gradi: tessuti pregiati e finiture personalizzate, uniti alla cura minuziosa di ogni dettaglio, permettono di creare soluzioni su misura per residenze private, yacht, jet e hotel. Un progetto talmente esclusivo che è stato scelto da La Rinascente per il suo spazio più prestigioso, quello di Milano Duomo. Primo corner aperto in Italia e nel mondo, quello milanese è anche il primo di una lunga serie di aperture nei più celebri department store internazionali.

gabelgroup.it, gabel1957.it, somma1867.it

ALLURE SENZA TEMPO

Sintesi tra rigore formale e ricercatezza materica, la nuova collezione dei lavabi-totem contenitivi Plissé di Artelinea rimanda al passato, da un lato ispirandosi alle delicate pieghe degli abiti degli antichi egizi e delle statue elleniche e dall'altro strizzando l'occhio alle forme anni Cinquanta. Il risultato è una linea dall'allure senza tempo. In sospeso tra stile vintage e design contemporaneo, i lavabi freestanding Plissé disegnati dallo studio Bizzarri Design sono realizzati totalmente in vetro. Le sofisticate righe verticali con cui è rifinito il corpo contenitivo dei totem ne slanciano la struttura, mentre i dettagli in metallo e la brillantezza del vetro ne esaltano la ricercatezza. La tridimensionalità dei sottili plissé e i giochi di luce donano alla collezione una dinamicità lieve ed equilibrata. I totem Plissé sono disponibili in diverse varianti: i lavabi in fusione possono essere quadrati o rettangolari, mentre le tonalità nero, bronzo o bianco assoluto ne impreziosiscono ulteriormente le linee. *C.F. artelinea.it*

LookingAROUND

PRODUCTION

P32. SOFT&STRONG

SUPERCIFI IN GRES MORBIDE AL TATTO E AL CONTEMPO ANTISCIVOLO. LA NUOVA TECNOLOGIA STEPWISE RENDE (ULTERIORMENTE) PERFORMANTI LE NUOVE COLLEZIONI MARAZZI

Non un nuovo prodotto, ma un nuovo processo produttivo brevettato. StepWise è la tecnologia che Marazzi ha sviluppato e applicato ad alcune nuove collezioni sperimentandone l'efficacia sia su prodotti high performance, come il gres tecnico Terratech, sia sui gres effetto pietra della collezione Mystone (Gris du Gent, Limestone e Moon), sia su un piccolo formato decorativo come Crogiolo D_Segni Blend. StepWise conferisce ai materiali un'elevata resistenza allo scivolamento (in conformità ai valori di attrito imposti dalle normative più stringenti) mantenendo però la superficie morbida al tatto e facile da pulire, data l'assenza di ruvidità. Realizzato con tecnologie avanzate, il gres porcellanato garantisce un'elevata resistenza anche alle sollecitazioni meccaniche, agli agenti chimici, all'usura, ai graffi, all'abrasione profonda e alla flessione; è facilmente igienizzabile, resistente al gelo, al fuoco, alle muffe e all'azione dei raggi UV. StepWise non è un trattamento superficiale ma una peculiarità tecnica intrinseca dei nuovi prodotti. Marazzi è infatti riuscita a implementare le caratteristiche della materia lavorando su tutte le fasi industriali: dalla ricerca di materiali e smalti alla tipologia di macinatura e pressatura, modificando anche il processo di cottura. *Claudia Foresti*

DIDASCALIA: Sopra, la collezione in gres di piccolo formato Crogiolo D_Segni Blend di **Marazzi**, che reinterpreta le cementine fatte a mano. Sotto, il gres tecnico Terratech. A sinistra, la linea effetto pietra Mystone Moon.

PRODUCTION

P34. CAMELEONTICA

ECCLETTICA, VERSATILE E INGEGNOSA. IN EQUILIBRIO TRA IN E OUTDOOR. SI-SI È LA NUOVA SEDIA DI SCAB DESIGN FIRMATA MENEGHELLO PAOLELLI ASSOCIATI

Content is the king. La forza di Si-Si è il contenuto (progettuale): la capacità di interpretare, in modo intelligente, il sottile equilibrio tra seduta indoor e outdoor. Frutto della prima collaborazione tra Scab Design e lo studio Meneghella Paolelli Associati, la nuova sedia si distingue per la versatilità estetica declinata in diversi materiali, texture e colori, ma soprattutto per il progetto creativo perfezionato in base alle esigenze produttive di Scab Design. "Per ideare Si-Si ci siamo concentrati sull'ottimizzazione del processo industriale", raccontano Sandro Meneghella e Marco Paolelli. "La tipica sintassi costruttiva di una sedia prevede un telaio, una seduta e uno schienale. Con Si-Si abbiamo snellito il telaio al quale si fissa un'unica scocca che può fungere indifferentemente sia da schienale sia da seduta". Ed ecco Si-Si, realizzata in acciaio zincato e verniciata in sei sofisticate tonalità, la versione Dots con texture 'puntinata', Barcode a 'tagli verticali' e Wood con seduta e schienale in doghe di legno. "Con gli architetti Meneghella e Paolelli c'è stata subito intesa. Da uno scambio - costruttivo - continuo - continuo è nato un prodotto in cui crediamo molto: una seduta eclettica, adatta per in e outdoor, che rappresenta la

sintesi della nostra filosofia aziendale", afferma Luisa Battaglia, art director di Scab Design. *Claudia Foresti*

DIDASCALIA: Alcune versioni della nuova seduta Si-Si, con e senza braccioli, ideata da Meneghello e Paolelli Associati per **Scab Design**, declinata in quattro modelli base, con texture, materiali e tonalità caratterizzanti, si adatta ad ambienti molto differenti tra loro, sia outdoor sia indoor.

PRODUCTION

P36. CASA MADRIGAL

A VALENCIA, UNA SERIE DI VOLUMI MATERICI SFALSATI RACCHIUDONO E GENERANO SPAZI DI CONDIVISIONE IN CONTINUITÀ TRA INTERNO E ESTERNO, ARREDATI CON LE SOFISTICATE COLLEZIONI OUTDOOR TALENTI. TUTTO FIRMATO RAMÓN ESTEVE

Si distingue per le sue geometrie razionali e lo sviluppo orizzontale la residenza di 950 metri quadrati progettata a Valencia dall'architetto e designer spagnolo Ramón Esteve. Una serie di 'scatole' in muratura di pietra naturale, non allineate tra loro, racchiudono diversi ambienti, generando a loro volta raffinati spazi esterni arredati con la stessa ricercatezza degli interni. A 'cucire' volumi e zone ibride in un'unica abitazione sono due 'piattaforme' in cemento bianco, longitudinali e parallele: il tetto e il pavimento. Quest'ultimo, sopraelevato di 30 centimetri rispetto al livello del suolo, enfatizza l'estensione orizzontale del progetto, a cui contribuisce anche la discreta piscina a sfioro. Se gli ambienti interni sono rivestiti in legno, ad arredare gli spazi di condivisione sono state scelte le eleganti collezioni ideate dallo stesso Ramón Esteve per Talenti, azienda italiana di riferimento per il design outdoor. In un gioco di rimandi, i divani, le poltroncine da pranzo e i lettini della collezione Casilda, dalle forme minimali e compatte e al contempo morbide e accoglienti, dialogano con le linee nette, i materiali grezzi e le luci avvolgenti dell'abitazione. Dallo 'spirito rustico', invece, la poltrona living da esterni della collezione Cottage che, con la sua seduta dalle proporzioni generose e lo schienale alto, richiama atmosfere da Far West. *Claudia Foresti*

DIDASCALIA: Sotto, Casa Madrigal (foto Mariela Apollonio) progettata da Ramón Esteve, ideatore anche delle collezioni outdoor che la arredano: Casilda (in alto, poltrona, pouf, poltroncina da pranzo e lettino) e Cottage (in basso la poltrona) di **Talenti**

PRODUCTION

P38. DETTAGLI DI BELLEZZA

QUELLI DELLA COLLEZIONE ONDA DI CP PARQUET SONO PAVIMENTI IN LEGNO DISPONIBILI IN MAXI FORMATI FINO A 500 MILLIMETRI DI LARGHEZZA, E MODELLATI CON UN UNICO TAGLIO PER ESALTARNE DIMENSIONI E VENATURE A TUTTA LUNGHEZZA

La valorizzazione della bellezza della natura - da sempre uno dei punti di forza di questa storica azienda veneta specializzata nella produzione di pavimenti in legno - trova un'efficace rappresentazione nei maxi formati della collezione Onda di Cp Parquet, i cui elementi possono raggiungere 500 millimetri di larghezza e i 4000 di lunghezza. Parte della linea Antico Asolo 3 Strati, i parquet Onda sono modellati con un unico taglio, così da esaltarne le notevoli dimensioni e le peculiari, irripetibili venature che ne connotano le superfici. L'esclusiva lavorazione dei pavimenti si spinge a ricercare la perfezione anche nei minimi dettagli, per esempio ricreando le leggere ondulazioni che si formano naturalmente intorno ai nodi quando, con il trascorrere del tempo, il legno si plasma. L'effetto finale restituisce il calore di un parquet invecchiato non solo alla vista, ma anche al tatto. Queste le misure disponibili: spessore 20 mm, lunghezza da 2000 a 4000 mm, larghezze 240, 290, 340, 390, 440 e 500 mm; spessore 15 mm, lunghezza da 2000 a 4000 mm, larghezze 240, 290 e 340 mm. A.P.

DIDASCALIA: Pavimenti in legno della collezione Onda di **CP Parquet**, esteticamente connotati dalle venature sulle superfici e dalle ondulazioni attorno ai nodi.

PRODUCTION

P40. HOME EXPERIENCE

DAGLI ELETTRODOMESTICI INTELLIGENTI AI PURIFICATORI D'ARIA, DALLE LAMPADINE PROGRAMMABILI PER OTTENERE LA LUCE DESIDERATA AI SISTEMI CON CUI GESTIRE LA SICUREZZA E AUTOMATIZZARE TENDE, CANCELLI E PORTE. UN EXCURSUS

TRA LE SOLUZIONI CHE RENDONO LE CASE LUOGHI PIÙ CONFORTEVOLI, SALUBRI E, PERCHÉ NO, DIVERTENTI di Andrea Pirruccio e Danilo Signorello

DIDASCALIE: pag. 40. I forni della serie 200 di **Gaggenau** combinano la cottura a vapore con quella tradizionale, offrono un controllo accurato delle temperature e permettono di impiegare funzioni sofisticate come sous-vide, lievitazione, rigenerazione, scongelamento e grill. Inoltre, alla serie 200 si estendono oggi le innovazioni già presenti nella 400, quali il collegamento idrico diretto e il sistema di pulizia automatico. Tutti i nuovi forni combinati a vapore del marchio sono dotati di Home Connect, sistema che offre il controllo delle funzionalità tramite app. Da **Liebherr**, CBNies 4878, frigo-congelatore NoFrost con filtro FreshAir ai carboni attivi e illuminazione interna a led. Il modello è dotato di SmartDevice, una tecnologia che permette di controllare il proprio frigo anche a distanza grazie all'app dedicata Liebherr SmartDevice. Lo SmartDevice è compatibile con i principali dispositivi per la gestione smart della casa cosicché, utilizzando semplici comandi vocali, si potrà impostare la temperatura desiderata e attivare o disattivare funzioni quali SuperCool e SuperFrost. **pag. 41.** Con Living Now di **BTicino**, l'interruttore si trasforma in un'interfaccia aperta alla user experience. La nuova serie si concentra sulla gestione di tre funzioni principali dell'impianto elettrico - luci, tapparelle ed energia - interagendo in tre modi diversi: con i comandi tradizionali, con uno smartphone tramite l'app dedicata Home + Control e, per la prima volta, con comandi vocali da Siri di Apple a Google Assistant o utilizzando smart speaker come Apple Homekit, Google Home e Alexa di Amazon. **Lenovo Smart Tab M10 FHD Plus** con Google Assistant offre la funzionalità di un tablet e la comodità di un display handsfree attivato da Google Assistant. Lo schermo Full HD da 10,3 pollici lo rende un dispositivo di intrattenimento a sé, con cornici sottili da 4,6 mm, e due altoparlanti laterali Dolby Atmos per rendere più coinvolgenti gaming o serie in streaming. Fornito di una Smart Charging Station, si solleva durante la carica e diventa uno smart speaker con schermo: per seguire briefing in video flash, monitorare i feed della fotocamera, controllare il tempo o gestire i servizi di smart home con la voce. La Serratura Intelligente **Netatmo** permette di gestire e condividere l'accesso alla propria abitazione in sicurezza e semplicità. È progettata per resistere ai tentativi di effrazione sia fisici sia informatici. È compatibile con tutte le porte dotate di cilindro europeo, e lo smartphone, grazie alla app dedicata e a una connessione Bluetooth sicura, diventa una chiave di scorta in caso di furto o smarrimento delle chiavi, che sono personalizzabili, non duplicabili, disattivabili e riattivabili con un solo clic dall'applicazione. Disegnato da Fabrizio Crisà per **Elica**, NikolaTesla Libra è il primo piano cottura a integrare una bilancia nella sua superficie, rendendo possibile pesare direttamente nella pentola e aggiungere gli ingredienti durante le fasi di cottura. Grazie alla funzione autocapture, l'aspirazione si regola automaticamente adattandosi al numero e alla potenza delle zone cottura impegnate. L'interfaccia è estremamente intuitiva grazie a un unico direct slider che controlla le funzioni cottura e aspirazione. È disponibile nella versione aspirante e filtrante. **pag. 42.** La W Collection Black Fiber di **Whirlpool** include un forno tradizionale, un microonde da incasso, il combinato No Frost free standing, la cappa e il piano a induzione. La tecnologia 6th Sense applicata alla gamma di forni permette di programmare intuitivamente fino a 60 combinazioni culinarie diverse: basta scegliere cosa cucinare e il programma imposterà automaticamente il ciclo di cottura, la temperatura e il tempo. Il frigorifero è dotato di 6° Senso Precision Control, tecnologia che assicura un controllo preciso sia della temperatura sia dell'umidità nel vano frigo e nel congelatore, così da evitare fluttuazioni di temperatura quando la porta viene aperta e chiusa. Il forno a vapore da incasso SKSOV2401S di **Signature Kitchen Suite** si distingue per il suo display lcd touch a colori da 7" che permette di controllare ogni funzione. Come ogni prodotto del brand, è wi-fi ready e può essere connesso a sistemi più allargati di controllo di tutta la casa. Grazie al sistema Smart Diagnosis, inoltre, è sufficiente avvicinare il proprio smartphone al forno e attivare la funzione: l'apparecchio emetterà una sequenza di suoni che, riconosciuta e tradotta dall'app Signature Kitchen Suite, segnalerà eventuali anomalie nel funzionamento. Smart sono anche le funzioni di cottura, che arrivano a prevedere l'utilizzo di vapore, aria calda e microonde in un solo apparecchio. **pag. 43.** Lampadine Smart+ di **Ledvance**, gamma di luci integrabili attraverso le tecnologie Bluetooth o ZigBee e gestibili attraverso comandi vocali - con Amazon Echo, Apple HomeKit e Google Assistant - app o telecomando. Con i prodotti della linea è possibile impostare l'illuminazione desiderata attraverso un tablet o uno smartphone, selezionandone colore, intensità luminosa e tonalità. Tecnologia sviluppata per ricreare in cucina gli ioni atmosferici che eliminano naturalmente i cattivi odori, E.ion System, brevettata da **Falmec**, è oggi applicata alla nuova versione di Gruppo Incasso, una cappa totalmente integrata nel

LookINg AROUND

FIRMS DIRECTORY

ARBOS Srl

Via Torre 40
36020 SOLAGNA VI
Tel. 0424558110
www.arbos.it, arbos@arbos.it

ARTELINEA spa

Via degli Innocenti 2
50063 FIGLINE E INCISA VALDARNO FI
Tel. 055961961, Fax 0559622380
www.artelinea.it, info@artelinea.it

ATLAS CONCORDE spa

Via Canaletto 141
41042 SPEZZANO DI FIORANO MO
Tel. 0536867811, Fax 0536867985
www.atlasconcorde.com
info@atlasconcorde.com

BANG & OLUFSEN ITALIA srl

Via Santa Marta 3
20123 MILANO
www.bang-olufsen.dk
beoinfo1@bang-olufsen.dk

BLUC

www.studiobluc.com

BORA Vertriebs GmbH & Co

Innstraße 1, A 6342 NIEDERNDORF
www.bora.com

BOSCARDIN LUCA

NL AMSTERDAM
www.lucaboscardin.com

BTICINO spa

V.le Borri 231
21100 VARESE
Tel. 0332272111, www.bticino.it

BUNACO CO. LTD

1-5-4 Toyohara, Hirosaki-shi
J 036 8154 AOMORI-KEN
Tel. +81 172 348715, Fax + 81 172 361119
www.bunaco.co.jp

CASALGRANDE PADANA spa

Via Statale 467, 73
42013 CASALGRANDE RE
Tel. 05229901, Fax 0522996121
www.casalgrandepadana.it

CERAMICA DEL CONCA spa

Via Croce 8
47832 SAN CLEMENTE RN
Tel. 0541988453, Fax 0541988783
www.delconca.com
info@delconca.com

CORDIVARI srl

Z.I. Pagliare
64020 MORRO D'ORO TE
Tel. 08580401, Fax 0858041418
www.cordivaridesign.it
info@cordivari.it

CORRAINI EDIZIONI

MAURIZIO CORRAINI Srl

Via Ippolito Nievo 7a
46100 MANTOVA
Tel. 0376322753
www.corraini.com, web@corraini.com

CP PARQUET srl

Via Rosset 2/8
31017 PIEVE DEL GRAPPA TV
Tel. 042353305, Fax 0423538993
www.cpparquet.it, info@cpparquet.it

DYSON srl

Via Enrico Tazzoli 6
20154 MILANO
Nr. Verde 800976024
www.dyson.it, help@dyson.it

ELICA spa

Via E. Casoli 2
60044 FABRIANO AN
Tel. 07326101, Fax 0732610740
www.elica.com, elica@sicurezzapostale.it

FABER spa

V.le XIII Luglio 160
60044 FABRIANO AN
Tel. 07326911
www.faberspa.com, info@faberspa.com

FABITA

Contrada Serralta 49/A
60048 SERRA SAN QUIRICO AN
Tel. 0731880300, Fax 0731880317
www.fabita.it, fabita@fabita.it

FALMEC spa

Via dell'Artigianato 42
31029 VITTORIO VENETO TV
Tel. 04385025, Fax 0438501531
www.falmeccom.com, info@falmeccom.com

FLORIM CERAMICHE spa

Via Canaletto 24
41042 FIORANO MODENESE MO
Tel. 0536840111
www.florim.com
customer@florim.com

FUORIPISTA by ELITE

Via Fornaci 4
35014 FONTANIVA PD
Tel. 0495940044
www.elite-it.com

GAGGENAU BSH

ELETTRODOMESTICI spa
Via M. Nizzoli 1
20147 MILANO
Tel. 02412678400, Fax 0241336482
www.gaggenau.com/it/
info.it@gaggenau.com

GARBELOTTO PARCHETTIFICIO srl

Via Mescolino 12 - Z.I.
31012 CAPPELLA MAGGIORE TV
Tel. 0438580348, Fax 0438580350
www.garbelotto.it, info@garbelotto.it

GEWISS spa

Via A. Volta 1
24069 CENATE SOTTO BG
Tel. 035946111, Fax 035945222
www.gewiss.com
gewiss@gewiss.com

GIORGETTI spa

Via Manzoni 20
20821 MEDA MB
Tel. 036275275, Fax 036275575
www.giorgetti.eu, info@giorgetti.eu

HÅSTENS SÅNGAR AB

Box 130, Nya Hamnvägen 7
SE 731 23 KÖPING
Tel. +46 22127400, Fax +46 22127419
www.hastens.com

HIVEHOME

19-22 Rathbone Pl, Fitzrovia
UK LONDON W1T 1HY
www.hivehome.com
help.ITA@hivehome.com

IGUZZINI ILLUMINAZIONE spa

Via Mariano Guzzini 37
62019 RECANATI MC
Tel. 07175881, Fax 0717588295
www.iguzzini.com
info.hq@iguzzini.com

IRIS CERAMICA

Via Ghiarola Nuova 119
41042 FIORANO MODENESE MO
Tel. 0536862111, www.irisceramica.it

K-ARRAY

Via Paolina Romagnoli 17
50038 SAN PIERO A SIEVE FI
Tel. 055 8487222
www.k-array.com, info@k-array.com

KITCHENAID

WHIRLPOOL ITALIA srl

Via C. Pisacane 1
20016 PERO MI
Tel. 022030, www.kitchenaid.it

LEA CERAMICHE PANARIAGROUP

INDUSTRIA CERAMICHE spa
Via Cameazzo 21
41042 FIORANO MODENESE MO
Tel. 053683781, Fax 0536830326
www.ceramichelea.com
info@ceramichelea.it

LEDVANCE

Viale dell'Innovazione 3
20126 MILANO
Tel. 02230511
www.ledvance.it, www.osram-lamps.it

LENOVO

Circonvallazione Idroscalo
20090 SEGRATE MI
Tel. 800 597595
www.lenovo.com, www.lenovo.it

LG ELECTRONICS ITALIA spa

Via Aldo Rossi 4
20149 MILANO
Tel. 02518011, Fax 0251801500
www.lg.com/it

LIEBHERR

Hans-Liebherr-Straße 45
DE 88400 BIBERACH AN DER RISS
www.liebherr.com
Distr. in Italy: BSD spa
Via Enrico Mattei 84/11
40138 BOLOGNA, Tel. 0516039111
www.bsdsipa.it, info@bsdsipa.it

MARAZZI

V.le Regina Pacis 39
41049 SASSUOLO MO
Tel. 0536860800
www.marazzi.it, info@marazzigroup.com

NETATMO

www.netatmo.com
NICE spa
Via Pezza Alta 13 - Z.I. Rustignè
31046 ODERZO TV
Tel. 0422853838, Fax 0422853585
www.niceforyou.com
mktg@niceforyou.com

OSCAR DE LA RENTA

www.oscardelarenta.com
PANARIA CERAMICA
PANARIAGROUP INDUSTRIE
CERAMICHE spa

Via Panaria Bassa 22/a
41034 FINALE EMILIA MO
Tel. 053595111, Fax 053590503
www.panaria.it, info@panaria.it

PANASONIC ITALIA spa

Viale dell'Innovazione 3
20126 MILANO
Tel. 0267881, Fax 0266713316
www.panasonic.it

PHILIPS HEALTHCARE

Viale Sarca 235
20126 MILANO
www.philips.it
PHILIPS LIGHTING
V.le Sarca 235
20126 MILANO
Tel. 02919461, www.lighting.philips.it

POLTRONA FRAU spa

Via Sandro Pertini 22
62029 TOLENTINO MC
Tel. 07339091, Fax 0733971600
www.poltronafrau.it
info@poltronafrau.it

SAMSUNG ELECTRONICS ITALIA spa

Via Mike Bongiorno 9
20124 MILANO
Tel. 8007267864, www.samsung.com/it
samsung.com/it/support/email

SCAB DESIGN

SCAB GIARDINO spa

Via G. Monauni 12
25030 COCCAGLIO BS
Tel. 0307718755, Fax 0307718777
www.scabdesign.it, scab@scab.it

SCAVOLINI spa

Via Risara 60/70
61025 MONTELABBATE PU
Tel. 07214431, Fax 0721443402
www.scavolini.com
contatti@scavolini.com

SCHÜCO INTERNATIONAL ITALIA srl

Via del Progresso 42 - Z.I.
35127 PADOVA
Tel. 0497392000, Fax 0497392202
www.schueco.it, info@schueco.it

SIEMENS BSH ELETTRODOMESTICI spa

Via M. Nizzoli 1
20147 MILANO
Tel. 02412678200, Fax 0241336482
www.siemens-home.bsh-group.com/it/home
info.it@siemens-home.bsh-group.com

SIGNATURE KITCHEN SUITE

LG ELECTRONICS INC.
LG Twin Tower 1 - 28, Yeouui-daero,
Yeongdeungpo-gu
KOR 137-130 SEOUL, SOUTH KOREA
Tel. +82 2 3777 1114, www.lg.com

SOMMA GABEL

INDUSTRIA TESSILE spa
Via XX Settembre 35
22069 ROVELLASCA CO
Tel. 02964771
www.somma.it, info@somma.it

SONY ITALIA spa

Via Galileo Galilei 40
20092 CINISELLO BALSAMO MI
Tel. 02618381, Fax 026126690
www.sony.it, www.sonymobile.com

STUDIO ROOF

Nieuwpoortkade 2A,
1055 RX Amsterdam, NL
Tel. +31206060791
www.studiuroof.com

TALENTI OUTDOOR LIVING srl

Loc. Le Capanne 45/47/49
05021 ACQUASPARTA TR
Tel. 0744930747, Fax 0744930980
www.talentsrl.com
customerservice@talentsrl.com

TA PETITE

Via Antonio Fratti 20
06123 PERUGIA
www.tapetite.it

TECHNOGYM Spa

Via Calcinaro 2861
47521 CESENA
Tel. 054756047, Fax 0547650505
nr. verde 800 707070
www.technogym.com

informazioni@technogym.com

TOMMY HILFINGER

PVH ITALIA
Via Podgora 2
20122 MILANO
www.tommy.com

VIFA

Tel. +4597881188
www.vifa.dk, info@vifa.dk
Distr. in Italy: SUONOLITE
GAMMALTA GROUP srl

VIA S. Maria 19/21, 56126 PISA

Tel. 0502201042
www.suonolite.it, info@suonolite.it

VIMAR spa

V.le Vicenza 14
36063 MAROSTICA VI
Tel. 0424488600, Fax 042448188
www.vimar.com

WHIRLPOOL

WHIRLPOOL ITALIA srl

Via C. Pisacane 1
20016 PERO MI
Tel. 0283715010
www.whirlpoolcorp.com

ZALF spa

Via Marosticana 9
31010 MASER TV
Tel. 04239255, Fax 0423565866
www.gruppoeuromobil.com

zalf@gruppoeuromobil.com